



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

CONTRATO DE SERVICIOS No. 117/2021

CONTRATACIÓN DIRECTA No. 014/2021

**“SERVICIOS PROFESIONALES DE ESPECIALISTA EN CONTROL DE CALIDAD DE LA
MAQUINARIA DEL VICEMINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS”**

Nosotros: **EDGAR ROMEO RODRÍGUEZ HERRERA,**

con Documento Único de Identidad número

con Número de Identificación Tributaria

actuando en nombre y representación

del **ESTADO Y GOBIERNO DE EL SALVADOR, EN EL RAMO DE OBRAS PÚBLICAS Y DE
TRANSPORTE,** institución con Número de Identificación Tributaria

en mi calidad de Ministro del Ministerio de Obras
Públicas y de Transporte, institución que en lo sucesivo se denominará “EL MINISTERIO” o “EL
CONTRATANTE”; y el Ingeniero **CARLOS EDUARDO NIETO MORALES,**

con

el día cinco de abril de dos mil dieciocho,
que vence cuatro de abril de veintiocho, con Número de Identificación Tributaria de la República de
El Salvador

quien en el
transcurso del presente instrumento me denominaré “**EL CONTRATISTA**”; y en nuestros caracteres

OTORGAMOS: El presente contrato denominado “**SERVICIOS PROFESIONALES DE
ESPECIALISTA EN CONTROL DE CALIDAD DE LA MAQUINARIA DEL VICEMINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS**”, con el objeto de que el segundo realice a favor y a satisfacción del Ministerio
de Obras Públicas y de Transporte, la prestación de los servicios objeto del presente contrato, de
conformidad a los documentos de Contratación Directa No. CD **014/2021**, Resolución de Adjudicación

número 22/2021, de fecha veinticinco de mayo de dos mil veintiuno, y en especial a las obligaciones condiciones, pactos y renunciaciones de acuerdo con las cláusulas que a continuación se especifican:

CLÁUSULA PRIMERA: DOCUMENTOS DEL CONTRATO. Los siguientes documentos se consideran parte del presente contrato y serán leídos e interpretados en forma conjunta con éste: a) Documentos de Contratación Directa No. CD 014/2021; b) Oferta del contratista; c) Adendas o aclaraciones si hubieren; d) Contrato Legalizado; e) Garantía de cumplimiento de contrato; f) Resolución de Adjudicación N° 22/2021 de fecha veinticinco de mayo del dos mil veintiuno; g) Otros documentos. Estos documentos forman parte integral del contrato y lo plasmado en ellos es de estricto cumplimiento para las partes. El presente contrato prevalecerá en caso de discrepancia entre los documentos antes mencionados. **CLÁUSULA SEGUNDA: OBJETO DEL CONTRATO.** El

Contratista se compromete a prestar a la institución los servicios profesionales especializados en el control de la calidad de la maquinaria, que brinde apoyo para el desarrollo de las diferentes actividades relativas al análisis, diseño, fabricación, montaje, puesta en marcha, operación y mantenimiento óptimo de la maquinaria para los proyectos estratégicos que ejecuta el viceministerio, según se establece en la SECCIÓN II DE LOS TERMINOS DE REFERENCIA. **CLÁUSULA**

TERCERA: ALCANCE DE LOS SERVICIOS: a) Coordinar, supervisar y dar seguimiento al mantenimiento de la flota de maquinaria asignada a la DCMOP, mediante la realización de actividades de campo, elaboración de informes, reparaciones y verificaciones de la buena operación de los equipos, con el propósito de que la maquinaria se encuentre activa y en buenas condiciones para operar, en los proyectos de Infraestructura Vial; b) Coordinar con el Jefe inmediato el establecimiento de programas de mantenimiento del equipo con el propósito de garantizar que toda la maquinaria de la Dirección de Mantenimiento de la Obra Pública se mantenga en óptimas condiciones para el cumplimiento de las actividades en los proyectos de Infraestructura Vial; c) Informar, mediante informes escritos, reportes de calidad de la maquinaria para identificar futuras fallas y de necesidades de mantenimiento preventivo en los equipos con el propósito de que se coordine y priorice su reparación y mantenimiento, para contar con la maquinaria en el momento oportuno y

necesario; **d)** Realizar visitas a los proyectos de infraestructura vial para evaluar la calidad, con el objetivo de verificar la buena operación de los equipos e identificar aquellos que presenten alguna falla para dar el respectivo seguimiento y dar el mantenimiento idóneo; **e)** Coordinar las reparaciones de los equipos con el fin de que la maquinaria se mantenga activa y en buenas condiciones de operación; **f)** Coordinar, supervisar y dar seguimiento a las reparaciones de la maquinaria tanto en los proyectos como en los talleres del MOPT y de las empresas contratistas con el objetivo de que la maquinaria se mantenga activa y buenas condiciones de operación, en los proyectos de Infraestructura; **g)** Cotizar repuestos con el propósito de que sea gestionada su compra oportunamente; **h)** Atender las instrucciones del jefe inmediato para la ejecución de actividades especiales; **i)** Atender el llamado de los titulares en caso de emergencia. **CLÁUSULA CUARTA:**

PRODUCTOS ESPERADOS E INFORMES: Sin limitarse a lo establecido por estos documentos y en la medida que sea necesario de acuerdo a su experiencia profesional, el consultor deberá presentar al titular del Ministerio los siguientes resultados: Informe de principales funciones de lo realizado a lo largo de la contratación de los servicios. **CLÁUSULA QUINTA: PRECIO Y FORMA DE PAGO.** El contratante se obliga a pagar al Contratista hasta la cantidad de **QUINCE MIL SETECIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$15,700.00)**, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, por medio de pagos mensuales de **SIETE MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$7,850.00)**, incluido el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. Los pagos serán cancelados mediante desembolsos mensuales, contra entrega de las actas de recepción parcial, emitidas por el Administrador del Contrato y la presentación del correspondiente recibo o factura de crédito fiscal según corresponda, a más tardar el quinto día hábil de cada uno de los meses objeto del contrato. En el caso se realicen periodos menores de 30 días, se pagarán de forma proporcional al tiempo trabajado. Debido a la naturaleza de la contratación los pagos al profesional no incluyen prestaciones laborales ni sociales, por lo que el MOPT no efectuará retenciones y pagos de las cuotas del Instituto Salvadoreño del

Seguro Social, Administradoras de Fondos de Pensiones y demás. El MOPT no asume responsabilidad alguna por las indemnizaciones en caso de accidentes de trabajo, o por cualquier otro motivo, así como por todas las demás prestaciones sociales y laborales establecidas por la legislación salvadoreña. Todo lo anterior, a partir de la fecha establecida como orden de inicio.

CLÁUSULA SEXTA: VIGENCIA Y PLAZO. La vigencia del presente contrato será contado a partir de la suscripción del presente Contrato, hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veintiuno, el plazo de ejecución de los servicios es por DOS MESES, contados a partir de la fecha establecida en la orden de inicio, sin sobrepasar el treinta y uno de diciembre de dos mil veintiuno. **CLÁUSULA**

SÉPTIMA: LÍNEA DE AUTORIDAD. El Contratista para la prestación de sus servicios, atenderá lo estipulado en los Documentos de Contratación Directa No. CD 014/2021 y este contrato; y dependerá jerárquicamente del Director de Construcción y Mantenimiento de la Obra Pública. El Administrador de Contrato, será el responsable por parte del MOPT, de verificar la ejecución y cumplimiento de las obligaciones contractuales, derivadas del presente contrato y los demás documentos de contratación directa, además deberá cumplir las directrices y lineamientos emanados del titular del ministerio.

CLÁUSULA OCTAVA: CESIÓN DEL CONTRATO. El Contratista no podrá ceder en todo o en parte, el contrato en referencia, a ninguna persona natural o jurídica, nacional o extranjera. **CLÁUSULA**

NOVENA: MODIFICACIONES. De común acuerdo el presente Contrato podrá ser modificado o prorrogado en su plazo de conformidad a lo establecido en los artículos 83, 83-A, 86 y 92 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, atendiendo a las prohibiciones del artículo 83-B del citado cuerpo legal. En tales casos, el Ministerio emitirá la correspondiente Resolución Razonada de Modificación o prórroga cumpliendo con el procedimiento administrativo, y El Contratista en su caso deberá modificar o ampliar los plazos y montos de las garantías correspondientes. Las partes acuerdan que en los casos de modificación o prórroga del presente contrato, estas deberán gestionarse quince días hábiles antes del vencimiento del plazo del contrato, debiendo el Administrador del Contrato cumplir con el procedimiento establecido en los artículos 75, 76 y 83 del Reglamento de la referida Ley. **CLÁUSULA DÉCIMA: GARANTÍA.** Dentro de los ocho

días hábiles siguientes a la fecha establecida como orden de inicio, El Contratista deberá otorgar un Pagaré a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de Obras Públicas y de Transporte y presentar a la Gerencia de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, un Pagaré como Garantía de Cumplimiento de Contrato; equivalente al diez por ciento (10%) del monto total del contrato, para garantizar el fiel cumplimiento del mismo y su vigencia será a partir de la suscripción del mismo, y estará vigente por el plazo del contrato más noventa días calendarios adicionales, o hasta que El Ministerio haya recibido la totalidad de los servicios a entera satisfacción, mediante Informe Final correspondiente. La no presentación de ésta en el plazo y forma requeridos, será causal de caducidad del contrato. **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO.** El presente contrato podrá darse por terminado: Por común acuerdo entre las partes, sin ninguna responsabilidad para las mismas, por incumplimiento de El Contratista dentro del plazo contractual; por la finalización del mismo, y por motivos de fuerza mayor o caso fortuito, debidamente justificados y aceptados por el contratante. **CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: SANCIONES.** Si El Contratista, incurriese en mora en el cumplimiento de las obligaciones establecidas en el presente contrato, el Contratante le aplicará las sanciones establecidas en el artículo 85 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, las cuales se descontarán del pago correspondiente, lo cual es aceptado por El Contratista. **CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: FINANCIAMIENTO.** El contratante, hace constar que el importe del presente contrato será financiado con cargo a la fuente de recursos del Fondo General de la Nación de conformidad a disponibilidad presupuestaria emitida por la Gerencia Financiera Institucional, correlativo número doscientos ochenta y cuatro de fecha veinticuatro de mayo de dos mil veintiuno, agregada al expediente administrativo. No obstante lo señalado y siempre que mediare la correspondiente resolución razonada de modificación de este Contrato, podrá variarse el financiamiento señalado con cargo a cualquier otro Fondo autorizado. **CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: CONFIDENCIALIDAD:** El Contratista se obliga a mantener confidencialidad de los asuntos que se sometán a su conocimiento en razón del objeto de este contrato. **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA:**

ADMINISTRADOR DE CONTRATO: Por Acuerdo número seiscientos dieciocho de fecha veinticuatro de mayo dos mil veintiuno, el titular nombró como Administrador del Contrato, al Ingeniero Joaquín Ernesto Villalobos Arriaga, quien se desempeña como Director de Construcción y Mantenimiento de la Obra Pública Ad- Honorem del MOP y tendrá las facultades que le confiere el artículo 82 Bis de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y 74 de su Reglamento, quien será el responsable del seguimiento del contrato, y tendrá las siguientes atribuciones: remitir a la Gerencia de Adquisiciones y Contrataciones Institucional la documentación tales como la orden de inicio, acta de recepción final, constancia de procedencia de devolución de garantías e informes de incumplimiento, este último cuando proceda, en el término de tres días hábiles contados a partir del requerimiento o de la fecha de emisión de los enunciados documentos. **CLÁUSULA DÉCIMA**

SEXTA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS. Para resolver las diferencias o conflictos que surgieren entre las partes nos sometemos a: i) Arreglo Directo, las partes contratantes procurarán solucionar las diferencias a través de sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones en su caso, y ii) Intentando el arreglo directo sin hallarse solución a alguna de las diferencias, se recurrirá a los tribunales comunes, y por tanto expresamente renunciamos al arbitraje como medio alternativo de solución de conflictos.

CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA: DERECHO SOBRE DOCUMENTOS. El Contratista, queda entendida, que el único propietario de toda la información y documentación a que tenga acceso y sea producida por efectos de este contrato, será el contratante. **CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA:**

PROHIBICIÓN DE CONTRATACIÓN DE MANO DE OBRA INFANTIL. Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del Contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo Ciento Sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del Contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo Ciento Cincuenta y Ocho Romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos

falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA: NOTIFICACIONES.**

Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas y tendrán efecto a partir de su recepción solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalan como lugar para recibir notificaciones las siguientes: "El Ministerio", Alameda Manuel Enrique Araujo, Kilómetro cinco y medio, carretera a Santa Tecla, plantel La Lechuza, frente al Estado Mayor de la Fuerza Armada, Ciudad y Departamento de San Salvador y por su parte "El Contratista" en

Tanto

"El Ministerio" como "El Contratista" podrán cambiar sus lugares de domicilio, quedando obligados a notificarlo en un plazo no mayor de cinco (5) días calendario, posteriores a dicho cambio; mientras tanto el domicilio señalado o el último notificado, será válido para los efectos legales. En fe, a lo expresado en el presente documento firmamos, en la Ciudad y Departamento de San Salvador, a los veinticinco días del mes de mayo de dos mil veintiuno.



Licenciado Edgar Romeo Rodríguez Herrera
Ministro de Obras Públicas y de Transporte

Ingeniero Carlos Eduardo Nieto Morales
"El Contratista"



En la Ciudad y Departamento de San Salvador, a las quince horas del día veinticinco de mayo de dos mil veintiuno. Ante mí, **NORMA ASTRID LEVY CALDERÓN LIMA**, | del domicilio de

comparece: por una parte el señor **EDGAR ROMEO**

RODRÍGUEZ HERRERA,

a quien conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número con Número de Identificación Tributaria actuando en nombre y representación del **ESTADO Y GOBIERNO DE EL SALVADOR, EN EL RAMO DE OBRAS PÚBLICAS Y DE TRANSPORTE**, con Número de Identificación Tributaria

en su calidad de Ministro de Obras Públicas y de Transporte; personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) Decreto número uno, de fecha dos de junio de dos mil diecinueve, publicado en el Diario Oficial número ciento uno, tomo cuatrocientos veintitrés de la misma fecha, mediante el cual se decretaron Reformas al Reglamento Interno del Órgano Ejecutivo emitido mediante el decreto número veinticuatro, de fecha dieciocho de abril de mil novecientos ochenta y nueve, publicado en el Diario Oficial número setenta, tomo número trescientos tres de esa misma fecha, en el que consta que el Consejo de Ministros, en uso de sus facultades constitucionales, decretó el Reglamento Interno del Órgano Ejecutivo. En el mencionado decreto de reformas consta que según los artículos veintiocho numeral once y diecinueve de sus disposiciones finales, se denomina Ministerio de Obras Públicas y de Transporte, por lo que cuando en los decretos, leyes y reglamentos se haga referencia al Ministerio de Obras Públicas, Transporte y de Vivienda y Desarrollo Urbano, deberá entenderse que a partir de la vigencia del decreto de reformas antes relacionado, se referirá al Ministerio de Obras Públicas y de Transporte; y b) Acuerdo ejecutivo número siete, de fecha dos de junio de dos mil diecinueve, publicado en el Diario Oficial número ciento uno, tomo número cuatrocientos veintitrés, de fecha dos de junio del dos mil diecinueve, mediante el cual el señor Presidente de la República Nayib Armando Bukele Ortiz, en uso de sus facultades constitucionales establecidas en los artículos ciento cincuenta y nueve y ciento sesenta y dos de la Constitución de la República de El Salvador y al artículo veintiocho del Reglamento Interno del Órgano Ejecutivo, acordó a partir del dos de junio de dos mil diecinueve, el nombramiento



del compareciente en el cargo de MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS Y DE TRANSPORTE; institución que en el transcurso de este instrumento se denominará **“EL MINISTERIO” o EL CONTRATANTE**; y por otra parte el señor Ingeniero **CARLOS EDUARDO NIETO MORALES**,

a quien

no conozco pero identifico por medio de su

el día cinco de abril de dos mil dieciocho, que vence cuatro de abril de veintiocho, con Número de Identificación Tributaria de la República de El Salvador que en el transcurso del presente instrumento se denominará **“EL CONTRATISTA”** y en el carácter y personería indicados, **ME DICEN:** I) Que con el objeto de darle valor de instrumento público, me presentan el Contrato que antecede, que han suscrito este día. II) Que reconocen como propias las firmas que en él han puesto de su puño y letra, así como las obligaciones, contenidas en el mismo las cuales corresponden al Contratante y a EL CONTRATISTA. En dicho Contrato, EL CONTRATISTA se ha comprometido a proporcionar al Contratante los servicios de conformidad a la cláusula segunda y tercera del referido contrato. El Contratante por su parte, se ha comprometido a pagar conforme a la forma y plazo establecido en la cláusula quinta del referido contrato hasta la cantidad de **QUINCE MIL SETECIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**, incluido el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, por medio de pagos mensuales **SIETE MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, La vigencia del presente contrato será contado a partir de la fecha de suscripción de Contrato, hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veintiuno, el plazo de ejecución de los servicios es por **DOS MESES**, contados a partir de la fecha establecida como orden de inicio, sin sobrepasar el treinta y uno de diciembre de dos mil veintiuno, de conformidad a lo establecido en la cláusula sexta del referido contrato. Los

otorgantes manifiestan que aceptan y reconocen todas las demás cláusulas estipuladas en el documento que antecede. Y yo, la Suscrita Notario **DOY FE**: Que las firmas que aparecen al pie del referido Contrato, son **AUTÉNTICAS** por haber sido puestas a mi presencia por los comparecientes en el carácter y personería indicados, quienes además aceptaron El Contratante y El Contratista las obligaciones correlativas que han contraído. Así se expresaron los comparecientes a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta en dos hojas; y después de habérselas leído íntegramente, en un solo acto, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y firmamos. **DOY FE.** Emendado. el. cuatro. Valen.

